

# Fútbol, Colores y Colorines

Las discusiones sobre un club local, terminan pronto. Por eso, y de primera fila, adoptamos como nuestro un segundo club, para seguir discutiendo.

En nuestra anterior edición terminábamos este frontal comentario, con la advertencia de que íbamos a proseguirlo en la presente, a fin de, en mejor forma y con mayor amplitud, ocuparnos del estado pasional en que el fútbol nos ha metido, contribuyendo a su inmensa popularidad entre la enorme masa de adeptos que polariza.

Si, como de hace días así acontece con el detector de mentiras, existiera a la altura de estas horas un barómetro capaz de medir nuestras reacciones pasionales, dentro y fuera de los terrenos de juego, nadie duda que la suma nos daría una cifra tan rotunda e importante, como para dejar en ridículo todos los demás alicientes, tanto deportivos como del orden espectacular, que hacia el fútbol nos siguen empujando.

Por si en el plan local, no fueran ya bastantes los amargos quebraderos, valga reconocer que la gente disfruta buscando la manera de aplicárselo en cualquiera de las direcciones donde el viento mejor sopla en ganas de atizarlos. Por ello, es raro dar con un aficionado que previamente no tenga ya inscrita su referencia e hipotecada su simpatía en cualquier equipo de postín, de ámbito y categoría nacional.

Mientras Castilla abre a diario su tubo de escape a remolque de las pugnas que deportivamente sostienen los dos grandes madrileños, Cataluña y al igual reparte sus votos y preferencias entre los dos Clubs de la Ciudad Condal, a pesar de que generalmente los dos equipos catalanes y salvo en los casos que se enfrentan entre sí, parezcan mantener opuestas aspiraciones, ya que mientras el uno lucha y no siempre como debiera a por los primeros puestos de la tabla, el otro, por ley fatal, véase obligado, en la mayoría de los casos, a derrochar todo su heroísmo simplemente por zafarse de la cola.

Entre esas dos grandes y compactas banderías, el cruce de cuyas voces a veces no siempre termina en el plan de chirigota que comienza, existe todavía, como grupo en discordia, una más cómoda y tercera posición, donde van a parar huyendo de la quema como gato escaldado, todos aquellos que movidos por diversas causas y razones, intentan de algún modo y como sea distinguirse de los demás, basándose

en el capricho de saberse como los sabios en absoluta minoría.

Unos, pocos y escasos, que picados por la mosca de la excentricidad, tienen a gala presumir de puritanos, por cuyo motivo debe fatalmente su rareza buscar refugio en un Atlético bilbaíno, equipo que por sobre de su simpatía, es el único que todavía, sin afectarle la moda, nutre su plantilla con los nombres enrevesados que arranca de su cantera.

Lo que ya en nuestro ambiente resulta más difícil digerir, es con el snobismo de los que frente a realidades más próximas y palpables y por razón de su vecindad muchos más cordiales y sinceras, les parece mejor escurrirse por los cerros de Ubeda, adscribiéndose, por ejemplo, como devotos de los pentacampeones, y no por la admiración que a todos debe producirnos la gloria de sus triunfos, sino más bien por el tentador deseo de cobijarse en verano a mejor sombra, o de arrimarse en invierno al sol que más calienta.

Lo mismo que en lo humano, también el deporte exige que un hombre sea siempre hombre y tanto cuando en la opuesta se pierde lo que en otras se gana.

Tan pueril es salirse de madre, como ridículo no sentirse ligado a la suerte de cualquier club del país cuando su equipo se halla interviniendo en competiciones de rango internacional. Y ello siempre dentro de sus más exactas medidas, o sea sin por un momento olvidar que sólo de fútbol se trata, lo que equivale a decir que ni aun perdiendo un partido, desmerece el país en ninguna de sus muchas dignidades.

Ya que nunca más, y por lo que a todos sin excepción nos importa, debiera repetirse el caso de aquel célebre locutor radiofónico, que cuando la selección nacional se enfrentaba con un combinado extranjero, dramatizaba nuestra derrota con un tal superlativo en sus palabras, que más bien que el reportaje de una simple anécdota deportiva aquello parecía una especie de calamidad nacional, tal y como si en un segundo Lepanto nuestras lanzas se hubieran tornado cañas.

Ah! Y queda después, por lo que sentimentalmente a la región respecta, el caso y la pre-

**GOL**

7 ABRIL 1966

**SUMARIO:**

- 2—In Memoriam  
Esos malditos "peros"
- 3—Chutando que es gerundio
- 4—En abril, cada chaco vale mil
- 5—El horario de los partidos
- 7—Diálogos sin trascendencia
- 8—Estampes i anècdotes retrospectives
- 10—Sapiguem aixecar el cor a l'alçada d'un gran dia
- 14—Un empat amb el Masnou
- 15—Mundo loco
- 16—Consideraciones Deportivas
- 18—Mini-crónicas
- 19—Ventana indiscreta

**BOLETIN INFORMATIVO**

**ATENEU DEPORTIU**

**GUIXOLS**

## Fútbol, Colores y Colorines

(viene de la pág. anterior)

sencia del Sabadell. Por corta edad en la División de Honor y siempre con un pie tambaleante en la misma, es lógico y natural por carecer de historia, no haya logrado todavía el cupo de adeptos y detractores que casi en todos los demás casos resuelta de rigor.

Sin la menor reticencia todas las simpatías van en pos, lo mismo de sus éxitos, que de sus propias desventuras. En esta temporada, si más no ha podido, si que al menos le queda el consuelo de llevarse la palma de todos nuestros afectos. Y es que la humildad, en contra de lo que suponen los colosos, despierta siempre en los corazones las mayores cordialidades.

¿Se explicarán ahora los que en el fútbol no ven más que patadas a un balón, el porqué de su gran éxito?

Con todo lo que en estos comentarios llevamos dicho, y con lo mucho que todavía en el buche, si el tiempo y la paciencia de ustedes lo permiten, estamos por decir, podría ser compuesto, por mano filosófica, el más completo tratado sobre las reacciones humanas de este pueblo que, como dijo muy bien un moralista a los padres de un joven muchacho, la cuestión estriba a veces en patear un cuero, ya que mientras bate y se discute por un balón, olvida cosas peores.

Quiérase o no, el fútbol sigue siendo un plato de gran mesa, con el que hay que contar y aunque sólo sea para mejor digerir lo que de este mundo, ya más loco que redondo, se nos viene atragantando a cada paso.

Si por cualquier causa o circunstancia que no fuera la retracción de su público, tendiera este deporte a desaparecer, no habría más remedio, como en los tiempos amargos de la escasez de viandas, que crear la Comisaría del Balón, habida cuenta que el fútbol, hoy por hoy, y pese a todos los pesares, es un plato de substancias carnívoras y que por ello contiene más vitaminas, que hierro no atesora, con perdón de los vegetarianos, un buen plato de lentejas.

## IN MEMORIAM

Cuando nuestra edición de marzo había entrado ya en máquina, recibimos la noticia, la terrible e infausta noticia de la muerte de nuestro jugador **Escribano**, víctima de mortal atropello en la Rabassada de Barcelona.

Al margen del factor deportivo, sobre el cual cada uno tendría ya sentado su criterio, y ladeando igualmente como impropio de estas líneas de recordatorio, aquellas aspiraciones que sólo el tiempo y las circunstancias podían haberle concebido o denegado, nos interesa aquí subrayar, en el aspecto puramente humano, el inmenso dolor que nos produjo tan inesperada como repentina desgracia.

Escribano era lo que a su edad, y con el simple bagaje de sus veinte años, se llama un buen chico. Para nosotros era mucho más, ya que de hace días formaba parte de nuestra gran familia deportiva.

Casualmente la tremenda noticia fue conocida en nuestra ciudad el Domingo de Pascua, circunstancia que nuestro Club aprovechó para rendir al malogrado jugador un piadoso recuerdo a su memoria, guardándose un minuto de silencio antes de ser puesto en juego el balón en el partido Guixols-Tossa que celebrábamos por la tarde.

Descanse en paz el infortunado amigo. Y reciban sus familiares el testimonio de nuestra más viva condolencia, pésame que también en esta ocasión debemos transmitir al C. de F. Barcelona, en cuya plantilla de Aficionados continuaba perteneciendo el extinto, pese a la temporal cesión con que el gran club barcelonés nos había distinguido.

## ESOS MALDITOS "PEROS"

Por favor señor linotipista. No escriba "perros", en lugar de "peros" que me fusilan.

Hay que ver lo felices que seríamos, de no haber existido esa conjunción adversativa, en cualquiera de los casos que así decimos:

Vencimos con holgura al C. F. Matadepera, pero el partido, señores, fue malo de solemnidad.

Tenemos una Directiva estupenda, pero de fútbol nada de na.

Nunca una Directiva había reunido tan clarividentes balompedistas, pero tampoco nuestra organización y prestigio social estuvieron tan a la altura de las bayetas.

Es, sin lugar a dudas, un auténtico preparador, pero carece de sentido táctico cuando hay que improvisar sobre la marcha de un partido.

Se trata de un magnífico aficionado, pero falta de valentía para inscribirse como socio.

Es realmente formidable, pero cabe reconocer que es un árbitro antipático.

Como jugador es valiente y ponderoso en grado sumo, pero carece de inteligencia para administrarse y ser gobernado.

Es todo un primor en concepción y filigranas, pero carece de mordiente para imponer su jugada.

¿Pero, cuál es la porción de este mundo que pueda evitar esos "peros"? Por eso, siempre nos ha parecido horrible, que en una cosa tan banal como el fútbol, exijamos aquella perfección humana que bien quisieran, de nosotros, otros aspectos más importantes de la vida.

Instalaciones de electricidad

Lampistería y Calefacción

Aparatos Electrodomésticos garantizados

Las mejores marcas de T. V.

# JUAN PUIG

Calle Rutlla, 1

# EVITANDO QUE ES GERUNDIO

\*\*\* No todo en este mundo sale como la boca pide y el corazón, nuestro corazón, por su gran estima se merece. Si algunos de los hombres de nuestro equipo hubieran querido hacer honor a las bondades recibidas, nadie dude que, a estas alturas, otro gallo nos cantarí. Por lo menos no hubiera tenido el Guixols que bajar la cresta, obligándonos a conformarnos con una posición, cuando todos sabían al fichar que íbamos a por otra muy distinta.

\*\*\* ¿Qué puede el jugador decir de un club que siempre tuvo a mérito pagar hasta el último centavo? Por ello es lógico y natural que a la buena memoria de Escribano, la directiva acordara satisfacer a sus padres el resto de las mensualidades que le habrían devengado hasta finalizar la temporada.

\*\*\* Y, como pruebas son amores, ya que no buenas razones, deberían ahora remojar su barba los jugadores que, a la contra, han afeitado al Club sus mayores ilusiones.

\*\*\* Que el Tossa fuera duro de pelar, lo sabíamos de antemano y con la buena tinta del calamar, la única que con agua no puede ser adulterada. El resultado de 1 a 0, nada tuvo que ver con las ansias de ganar y el buen partido deparado. Fue como un entremés de lo que luego ocurría en Blanes, donde el Guixols volvió a sacar el empate setenta y dos de esta temporada.

\*\*\* ¿Pero qué es lo que ocurrió señores frente el Masnou? ¿Habían nunca visto ustedes un juego tan iluso y deplorable, como lo fue el exhibido a lo largo de la primera parte de un partido que fatalmente ha pasado ya a la historia de nuestras desgracias deportivas?

\*\*\* El Lloret se está deshinchando. Y a nosotros ¿qué nos importa? Consuélese el que pueda con ver que a cualquier vecino le aprieta su zapato.

\*\*\* En Blanes, por un 2-2, el equipo cobró su prima. Habría que preguntar que cuanto pagó el mismo equipo por su ridículo 2-2 frente al Masnou. ¿O es que los doses eran distintos?

\*\*\* Calculen los puntos que llevamos perdidos en casa. Habría por lo menos para regalar un jersey a cada socio.

\*\*\* Los fallos en el equipo han sido muchos, y alguno poco más que estrepitoso. Y es que, ciertas poses, no sirven más que para los retratistas. Y cuando suena la hora de jugar a fútbol, de nada sirven los concursos fotográficos.

\*\*\* Menos mal, que por lo que últimamente se lleva actuado, recibimos, en consolación el premio de Jerez. Un Jerez que, a lo mejor le ponemos marca, y se vende como agua bendita.

## Casa CATEURA

COLONIALES AL POR MAYOR

San Feliu de Guixols

**GRAN**

**LICOR**



**ESTOMACAL BONET**  
**EL LICOR DE LA FAMILIA**  
**ANIS COSTA BRAVA**  
 INSUPERABLE

**COÑAC CO-BRANDY BONET**  
 EXTRA VIEJO

**DRY-GIN**  
 RAYMOND'S BONET

**RON TRAPICHE CUBANO**  
 VIEJO SUPERIOR

**Pollería y Huevería**

I. Colls

Sta. Magdalena, 42

Tel. 32 04 96

Bar - Restaurante

**Can Peric**

Platos Típicos de la Costa Brava

San Juan, 3 y 5

Teléfono 32 10 30

**Snack Chic Bar**

Avda. José Antonio, 8

Tel. 32 10 27

COLCHONERIA

**JOSE TEIXIDOR**

Maragall, 13

Teléfono 32 01 85

**Perfumería PILAR**

C. San Juan, 39

Tel. 32 03 90

**almacenes coral**

todo para la pesca de caña

— CEBOS DE TODAS CLASES —

artículos para  
inmersión

náutica y  
deporte

S. Antonio M.ª Claret, 8 :: Teléf. 32 01 68

**Confitería y Pastelería del Puig**

Garrofers, 28

Tel. 32 08 42

**En abril, cada chasco vale mil**

Exactamente igual como un buen día nació al arte pictórico, excéntrico y bigotudo, el mago de Cadaqués, ha salido también al fútbol una especie de genio aterrador, como lo es y de verdad ese argentino que viaja con pasaporte francés, cuyo nombre y apellido hay que escribir con doble hache, exactamente como, otrora, aprovechando la coincidencia de una doble be, el mundo de la ficción bautizó a la "vamp" francesa.

Con idéntica liberalidad de cuando los dioses decretaron la puesta en órbita de Dalí, un mismo capricho ha estremecido a ese Olimpo inagotable, para que el fútbol, sin Herrera, no se quedara tan triste como un circo sin payaso.

Hombres existen, que van por el mundo en ansias de acaparar, como sea, cualquier renglón de la historia que hoy se escribe, reclamando cada cual, desde su ámbito y posición respectiva, el que la gente, bien o mal, hable de sus personas, lo mismo cuando se trata de ensalzar su ingenio, que de despotricar de sus muchas e infinitas fanfarronadas.

Ejemplo, y reciente, de don Helenio, está en cuando a la inmediata terminación del partido de semifinales de la Copa de Europa que enfrentó a merengues e inte-

ristas, en Chamartín, su locuacidad llegó a pulverizar al Realísimo al considerarlo como equipo quemado y prometiendo, en acto de suprema piedad, enterrar sus cenizas bajo el césped de San Siro.

Después ha tenido que paliar su espantoso ridículo, pagando su contrición, su obligada, ya que no espontánea contrición, a precio de oro. El hombre de las dos haches y de las mil argucias, aunque después de la humillación sean tres y no dos las haches de su divisa, ha tenido que pedir perdón. Y estas fueron, literales, sus tres mayores frases: "Yo no he querido ofender al Madrid". Una. "Ha hecho el milagro de renovar el equipo en un plazo verdaderamente increíble". Dos. "Si el Real juega como lo hizo contra el Inter, volverá a ser campeón". Tres.

¿Cómo es posible, dirán ustedes, que un hombre deportivamente tan encumbrado, no haga honor a su responsabilidad, mostrándose, sobre todo en fútbol, más precavido?

Si a causa del fracaso que para Herrera representó la eliminación de su equipo, Moratti no le hubiera ofrecido y aquél aceptado, un nuevo año de contrato, estaba ya convencido que, de San Siro al Metropolitano, no había más que un paso. ¿Entendidos?

**Pensión CASABLANCA**

Bajada Eras, 1

Teléfono 32 10 17

RESTAURANT

**S'ADOLITX**

Calle Mayor

Teléfono 32 10 41

## El horario de los partidos

Aunque, a simple vista, pueda el título parecer otra cosa, no vamos a ocuparnos de los horarios que rigen los partidos en nuestra categoría y por la sencilla razón de que no pueden ser otros.

Sólo los campos que disponen de luz artificial pueden en el rigor del invierno permitirse el lujo de que la gente, para asistir al fútbol, no tenga que levantarse de la mesa todavía con la comida en la boca, en contra de lo que pide el estómago y prescribe además la urbanidad, sobre todo y mayormente cuando con ella se trata de dar el obligado buen ejemplo a la familia.

En esta ocasión, y sólo por la parte que nos afecta como simples y asiduos espectadores, pasamos a referirnos al llamado fútbol mayor, a eso que por lo menos entendemos como fútbol mayor, aunque no siempre mayor sea el juego y el tesón de sus contendientes.

Al comenzar la iluminación de los grandes campos barceloneses, todo parecía indicar que los partidos se celebrarían en plena noche, exactamente igual que los demás espectáculos. Luego, y externamente, parece que a remolque de lo que comenzó estilándose en otra gran capital, los partidos, por regla general, empiezan a las ocho treinta de la tarde o de la noche, como ustedes preferían.

Ignoramos las ventajas que ello pueda tener en el orden laboral, habida cuenta de que los partidos de signo internacional se celebran siempre en día entre semana y que las distancias a recorrer en las capitales consumen un tiempo, cara al descanso, más que precioso.

Nuestra objeción de hoy, y completamente al margen de lo que puedan imponer otras más altas y atendibles conveniencias, es que, déle uno la vuelta como quiera, el pobre espectador se queda siempre sin cenar. Porque incluso los más francófilos no pueden sentirse tan franceses como para tomar de noche la comida a las siete de la tarde, ni hay restaurant en Barcelona que te atienda, con la proverbial amabilidad camareril, cuando han sonado las once de la noche.

Así que, o un bocadillo bajo el brazo, o algo así como un tente-en-pie en esa especie de seriales gastronómicos que ahora se les llama cafete-

rías. ¿Qué será que de los americanos —de los americanos o de los rusos—, copiamos siempre lo peor? Evidentemente las cafeterías en general, exceptuando aquellas pocas montadas a gran estilo, han sido una verdadera revolución en el arte del mal comer. Sólo falta que prosperen un poco más, y de bruces estamos ya ante los guisos en conserva.

En cambio, y en la capital donde decimos que empezó a funcionar este horario, precisamente resulta de posín la entrada a un restaurante sobre las once de la noche. Nadie se escandaliza lo más mínimo por una hora, que aun sin partido, resulta cotidiana.

¿Quiénes son, pues, en suma, los que andan equivocados? ¿Es que unos trabajan más y otros menos, o mientras unos se pegan todos los días su madrugón, los otros se levantan para desayunar con el aperitivo?

Además, comprendemos perfectamente que con un partido que empieza a las diez y media de la noche, la gente, o mejor dicho el núcleo masivo de la capital, no regresa a su domicilio hasta sobre la una de la madrugada. ¿Y cómo queda luego —a todas luces malparada— esa ley que ha querido regular nuestro descanso, metiéndonos en cama a buena hora?

Si los rectores del gran fútbol, a través de sus estudios y estadísticas, comprenden que la hora más recomendable es la que tienen ya prevista, nosotros nos contentamos con saber que antes lo han averiguado y que la hora responde a algo más que a una fotocopia.

Pero sí, sería recomendable que el gremio restaurantil, y por esta sola vez, se apiadara de los cientos y cientos de aficionados que en las grandes convocatorias comparecemos a la capital, aun a sabiendas de que vamos a practicar un nuevo día de ayuno. Y que ciertos establecimientos tuvieran la bondad de acordarse de esa afición que se desplaza sin la posibilidad de meter su estómago en un puchero, lleno de alcohol, para así, tranquilamente, poder dejarlo en casa.

Y nada decimos de cuando el partido ha sido malo, malo de solemnidad. Que entonces es cuando más encontramos a faltar el consuelo de poder echar una canita sobre una mesa. —K.

**CASA RUBAU**

JUGUETERIA Y NOVEDADES

Rutlla, 17

**Emilio Aleña Tafall**

CONTRATISTA DE OBRAS

Algavira, 71 - Tel. 32 07 87

SAN FELIU DE GUIXOLS

Pastelería

**SANT FELIU**

de J. VIDAL

Especialidad en "Teules de Pinyó"

San Pedro, 34 - Tel. 32 06 33

Para refrescos de Bodas y Bautizos  
consulte a

**LA LYONESA**

Rutlla, 5

Teléfono 32 02 71

**Peluquería FAUSTI**

Mayor, 37

Teléfono 32 00 91

CARBONICAS

**LA MASCOTA**

Calle Surís, 4

Teléfono 32 11 33

**L. HERMIDA**

sastrería y confecciones caballero

San Antonio, 13

Teléfono 32 07 82

## Francisco Saurí Mas

### REPRESENTACIONES Y EXCLUSIVAS

Cruz, 28 - 35

Teléfonos 32 07 34 - 32 10 25

SAN FELIU DE GUIXOLS

### AGENCIA OFICIAL PARA ESTA COMARCA DE MAQUINAS PARA COSER ALFA, S. A.

Orgullo y prestigio de la Industria Nacional

#### MECANIZACION GENERAL PARA OFICINAS

Máquinas de escribir: HERMES - TRIUMPH - ADLER - AMAYA  
OLYMPIA

SUMADORAS - VICTOR - PRECISA \* - CALCULADORAS MINERVA  
IMPRESORAS (de varias marcas)

REGISTRADORAS - HUGIN ASLER. (Servicio técnico especializado)  
Manuales y eléctricas. - Todas las mejores marcas nacionales y  
extranjeras

MUEBLES METALICOS PARA OFICINA EN GENERAL Y TODOS  
SUS ACCESORIOS

VENTAJOSOS PRECIOS Y CONDICIONES

SOLICITELO SIN COMPROMISO

## RELOJERIA JOYERIA

# ROURA

**relojes para la pesca  
submarina**

**relojes cronometradores  
para todos los deportes**

**copas y trofeos deportivos**

Calle San Antonio, 28  
Rambla Vidal, 30 B



PHILIPS

RADIO - TV  
SERVICIO TECNICO  
EQUIPOS MUSICALES

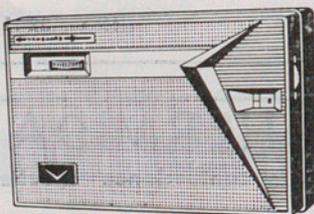
## ROGELIO CONCHILLO

Rutlla, 15

Teléfono 32 06 26

SAN FELIU DE GUIXOLS

VANGUARD



GERONA TIENE YA SU CERVEZA

## CERVEZA SKOL LAGER

Ligera y seca, al gusto  
internacional

Elaborada con las aguas  
cristalinas del Montseny

Distribuidor exclusivo

## ESPUMOSOS SAN ELMO

Teléfono 32 09 32

CON EL OIDO DONDE ESTA EL PICO

## Diálogos sin trascendencia

El profesor, un "profe" muy listo y terriblemente simpático, intentó preguntar a su alumno algo relacionado con los próximos exámenes. El chaval se llamaba Rodo, como podía haberse llamado Timo, porque hoy, según las normas de la acortación, lo mismo da llamarse Rodolfo que Timoteo. Ni decir cabría que al módulo de los tiempos que nos toca vivir, el muchacho iba provisto de unas magníficas melenas, de esas que las tijeras, por propia dignidad, ya se resisten a cortar.

El diálogo, pues, que es lo único que en esta ocasión a padres y pedagogos interesa, transcurrió, concepto más, palabra menos, a un tenor así muy parecido:

—¿Podrías decirme, querido Rodo, si realmente te consideras bien empollado para afrontar, con dignidad, los próximos exámenes?

—Todo depende de lo que pregunten.

—¿Cómo? Así reconoces que en algo estás fallando.

—¿Y quién, dónde está el guapo, querido profe, que en la vida no le falla más de una cosa?

—Pero es que da la casualidad que estos exámenes pueden ser tu propia vida.

—Depende a por lo que tire.

—Me parece que si estudiás arquitectura, vamos, digo yo, es para ser arquitecto.

—Pues muy mal dicho.

—¿Entonces, porqué empezaste?

—Pues porque mi padre, al ver que la locura de este fin de siglo son los apartamentos y las viviendas protegidas, intentó meterme en el ajo como fuera.

—¿Pero, es que no crees que el tuyo puede ser un gran porvenir?

—Eso, como todo, depende de muchas cosas.

—¿Ejemplo?

—Que los Bancos no disequen el estómago de la construcción, restringiendo créditos y descuentos.

—¿Crees tú que existe algo libre de trabas y restricciones?

—El fútbol y las guitarras eléctricas.

—¡Sí, sí!

—¿Pero no ha visto usted lo que ha ocurrido con El Cordobés?

—No me digas que también juega al fútbol o actúa de vocalista en un conjunto.

—Algo mucho mejor. Pues así como en el fútbol, quieras o no, hay que meter goles, en los toros, cuando de estocada no matas a la res, puedes esperar que, aburrida, se muera por sí sola.

—Pero esto de Manolo, es un caso entre millones.

—Y yo nunca le dije que quisiera ser torero. En todo caso, futbolista.

—Vamos hombre. Háblame, por favor, de cosas serias.

—Pero es que el fútbol lo es. ¿No ha visto usted nunca la cara de tragedia que ponen los aficionados cuando se pierde un partido?

—Perder es lo de menos. La deportividad es lo que importa.

—Eso, querido profe, debía ser en su tiempo, cuando el fútbol

todavía no era un juego de banca o bacarrá. Hoy los equipos —que para eso se los paga— han de ganar como venga o como sea. La deportividad a lo angélico se perdió, un tanto por culpa del cerrojo y otro tanto por culpa del Lloret. ¡Ah! y nada digamos de árbitros y entrenadores.

—¿Y quienes son esos señores? Porque de fútbol estoy tan pez, como tú puedes estarlo con los exámenes.

—Pues el árbitro es un señor, que lo mismo puede ser un señor don, que a veces un don nadie. Eso sí, como atributo de su autoridad, salen vestidos de negro como los cocheros, porque debe de saber usted que en todo partido siempre hay un entierro. A veces el equipo que pierde, otras el entrenador, otras la directiva y eso, caso que el difunto no sea el propio árbitro.

—No me dirás que se trata de otra fiesta nacional, en la que siempre debe haber un deshauciado.

—Ni mucho menos. En fútbol, si algo resulta de dimensión nacional, es la pelea que se arma. Ahora, por lo demás, todo está muy bien montado. Cuando un club o su equipo atraviesa un mal momento, se la carga el entrenador y a otra cosa.

—Dirás, pues, que todo va sin orden ni concierto.

—Al contrario. Del orden se encarga la autoridad y del concierto, unas veces el del pito, y otras la coral de protestantes. Todo, como le digo, está perfectamente previsto y organizado.

—Vamos hombre no me fastidies. ¿O es que crees que yo soy Helenio Herrera? Si además de hospitalizar a los árbitros, de faltar a la deportividad, de despedir por las buenas al entrenador y de timar al público practicando el cerrojo, os peleáis todavía como dices a escala nacional, ¿crees tú que en el mundo podía organizarse un mayor bollo? ¿Es eso deporte, o una casa de empeños?

(La pregunta, en todo caso, deberá contestarla el lector, porque aquí termina, inexorablemente, el espacio concedido a esta crónica.)

## Juan Ribas Subirós

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

AZULEJOS

AGENTE DE VENTAS

URALITA

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

Carretera Gerona, 2

Teléfono 32 04 70

SAN FELIU DE GUIXOLS

Lavandería  
LAVA - SUPER

SERVICIO DE RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO

Señora, pruebe Ud. misma y, en media hora,

lavará y secará su colada

Calle Sto. Domingo, 63

Tels. 32 03 53 y 32 07 84

# ESTAMPES i ANÈCDOTES RETROSPECTIVES



**AUTOCARES  
PARA  
DESPLAZAMIENTOS  
DEPORTIVOS**

**automóviles  
BOSCH**

**TAXIS  
PARA  
RUTAS  
NACIONALES  
Y  
EXTRANJERAS**

**José Hereu Vidal**

**TRANSPORTES J. VIDAL**

carga y encargos a Barcelona

S. Ant.º M.º Claret, 3 - Tel. 32 00 32

## No tot és nou sota el Sol

Efectivament; s'ha donat el cas d'un sens fi de coses i cosetes quina descoberta ens ha colpit profundament pel buit que venen a emplenar en aquest món de Déu, per la manera casual en que han estat portades a la pràctica, o per el sens fi de petits detalls que han contribuït eficaçment a la seva consecució, i que, després ha resultat que ja en èpoques remotes, en aquell passat indefinit que es pert boirosament en la llunyania del temps, ja en tenien nocions, i que, ja aleshores, ho havien anat perfeccionant dintre del que els podia permetre el rudimentari estat dels mitjans de què aleshores disposaven.

Totes aquestes consideracions va suggerir-me-les el locutor de la Tele al anar detallant les incidències dels dos partits celebrats allà i aquí, entre els equips Anderlecht de Bèlgica i el Real Madrid; els quals varen acabar amb la no gens clara i discutida eliminació de l'equip belga.

Els qui anem seguint el va-i-vé de les lluites futbolístiques que es desenvolupen arreu del món; majorment quan prenen part en elles compatriotes nostres, deveu recordar-les perfectament aquelles incidències; són tan recents les dates de la celebració d'aquells partits, que indubtablement els deveu veure encara amb tota la gamma dels seus pels i senyals.

No pretenim pas, ni somniari-ho, d'analitzar l'actuació dels equipers de l'un i l'altre bàndol; en això del futbol, com en la política, tot és qüestió de partidismes que ens fan veure les coses a través del prisma de les nostres preferències. I així veiem moltes vegades jugades que mentres els uns les aplaudeixen rabiosament fins a quedar amb les mans envermellides, pel que, al seu veure, han tingut de magistrals; els altres les censuren descaradament pel que han tingut d'insulses i orfes d'interès i d'eficàcia; i allò que en l'equip de les nostres preferències considerem, posem per cas, entrades afortunades

des i valentes, ens semblen a l'altre costat, brutícies criminals i imperdonables.

Allò de "todo es según el color del cristal con que se mira".

Aquestes consideracions a part, tots convindreu amb mi, em sembla, que al final d'un partit, el qui oficialment s'ha fet amb la victòria, no és pas sempre el qui de facto hauria aconseguit de no haver mitjançat abans maquinacions i componendes.

Pot donar-se el cas, jo em dic, de coleccionistes de títols de campió que, de no haver estat la habilitat i previ maneig oportú dels dits de sota, que deien els tapers, prou feines si s'haurien fet —amb tots els treballs— amb una mitja dotzena de peces escadusseres.

Oh si fos possible que en un moment donat es podessin veure clarament estargides totes les trames, travetes i favoritismes que s'han posat en joc per a fer-se amb aquests cúmuls de victòries incomprendibles!

En quedariem senzillament esgarriats.

Podem tenir la seguretat que, més de quatre als qui es veu passar ara amb el cap alt ostentant envanadits el seu orgull, l'abaixarien sobtadament macilents i avergonyits davant de les conxorxes, a vegades denigrants i tot, que els havia elevat injustament als envejables llocs de privilegi i superioritat.

I consti que no apuntem a cap club determinat. Parlem en bloc i amb l'intent només de ressaltar la destresa i subtilitat amb què es solen manejar les trames de la intriga i la conjuració.

I això no és pas cosa d'ara, ni d'ahir, ni d'abans d'ahir, apurant la cosa. Es un defecte innat dels homes, i conseqüentment de molt difícil, per no dir, impossible esmena.

Per més que, a jutjar per les incidències d'aquell partit a Madrid amb l'Anderlecht, potser

## LA MECANOGRAFICA GUIXOLENSE

Representante de la marca

### UNDERWOOD

Sol, 33

Tel. 32 02 93

## Pastelería LA VIENESA

Rambla Vidal, 23

Teléfono 32 01 81

sigui, amb el temps, la Televisió el remei eficaç que vingui a posar poc a poc les coses al seu lloc en aquests afers.

Com, si no aquell desventurat àrbitre, francès, Mr. Barberan, que va portar el partit que ens ocupa, h'hauria vist precisat a penjar per sempre més la seva americana ribetada i colgar quatre pams sota terra aquell xiulet funest objecte de les seves desventures!

I es que no era des del Bernabeu solament d'on contemplaven el partit; era d'arreu del món que en seguien les seves incidències i així van tenir més consistència les unànimes censures de la premsa a aquell desgraciat arbitratge.

Sense la Tele doncs, aquell partit no hauria passat de ser una tarda dolenta dels belgues, i... quí gemega ja ha rebut.

Però ara ens anem donant compte de que aquesta crònica més que retrospectiva té tots els caires d'uns comentaris contemporanis i serà qüestió d'emprendre la dreuera, per a posar-nos en pocs moments encara que somerament, en els llindars de les coses d'aquell temps.

En els comentaris que, tant a l'anada com a la tornada, feu el locutor de la Tele, feu ressaltar com una sorprenent i agosarada, que un dels jugadors belgues, no em recordo ara el nom ni fa el cas, jugava amb ulleres. I va recalcar-ho unes quantes vegades amb l'estupefacció que el dominava, clarament pintada en les inflexions de la seva veu, en la matització dels mots amb què ho comunicava.

I no n'hi havia per menys.

Es una gosadia, efectivament, aventurar-se a jugar amb ulleres un partit de futbol, i es comprén perfectament la sorpresa i estupefacció del locutor; estupefacció que deveren sentir així mateix la majoria dels que estaven pendents del que sentien i estaven veient a través de la petita pantalla.

Un cop de pilota a les ulleres és tan fàcil com escupir a terra, i aneu a preveure'n les conseqüències que en podrien esdevenir! No tindria res d'extraordinari deixar el jugador sense el més preciat dels dons de que disfrutem: la vista.

Però tinc la seguretat que als homes d'aquestes comarques que emprenem obertament la davallada en els espinosos caminals de la vida, no va impressionar-nos tan intensament.

En aquell temps, a Palamós tenien un mig-centre excel·lent, un dels millors jugadors que es coneixien aleshores, que també en portava d'ulleres. En Franch. Unes ulleres groixudes que Déu l'en guard d'un mal moment: però amb tot i veure'l jugar amb l'ai al cor moltes vegades temerosos del que en un moment donat pogués esdevenir, la seva manera de moure's, la seva gran habilitat en el joc, feia que fessim cas omís desseguida de la seva gosadia per a entregar-nos plenament a aquell desplegament de filigranes.

Era un gran jugador en Franch!

De no haver estat així, tinc la seguretat que a Palamós ni li haurien permès de formar part de l'equip.

No sé quina mena de germen deuen portar en el seu sí els Franch d'aquestes comarques, que abans i ara, han sobressortit tots en el desenvolupament del futbol; abans amb l'extraordinari mig centre del Palamós, ara, amb els germans Franch, de Sta. Cristina que han triomfat plenament en diversos equips de les comarques gironines; encara avui un d'ells està fent un paper brillantíssim en les files del Figueres.

No —tornant al que deiem al comensament de la crònica d'avui—, no tot és nou sota la capa del sol, per més que els ilusoris reflexes d'uns enigmàtics mirallets ens ho facin semblar altrament. Així mentre una ratxa d'esgarrianga ha sosmogut els homes d'avui davant del fet que un futbolista s'hagi aventurat imprudentement a jugar un partit amb ulleres, aquí, una cinquantena d'anys endarrera ho contemplàvem a cada pas, amb prevenció, sí, però sense donar-hi cap mena d'importància; com la cosa més natural del món.

XITU

## TRANSPORTES FONT

Avda. Gral. Mola, 60

San Feliu de Guíxols

VINOS EMBOTELLADOS Y AL DETALL

## “LA PANSA”

A. AGUSTI

Eras, 41 - Teléf. 32 06 38

San Feliu de Guíxols

Elaboración propia

Beba su exquisito vino común y moscatel embotellado

## Construcciones

# LUVI

# LUIS VILA

Garrofers, 4

Apartado Correos 46

Teléfono 320785

## CASBAH

ARTICULOS DE PIEL

OBJETOS PARA REGALO

Gerona, 4 - Teléfono 32 00 69

## Garaje BAUS

Carretera de Palamós, 1  
SAN FELIU DE GUIXOLS

## Camisería

Rutlla, 9

## MARTIN

Teléfono 32 04 80

## El Deporte y el Descanso Dominical

Quien esto escribe no tiene tienda de nada y, lo peor quizás, es que a no ser por una herencia imprevista, tampoco confía nunca en poseerla.

Esta previa aclaración era obligada, para que nadie pueda crearme participe en la sorda lucha que, desde que el mundo es mundo, y la tienda, tienda, sostienen los comercios fijos en inmueble, con los que el domingo nos llegan con los muebles a cuestras.

Apeado, pues, del cuadrilátero donde las partes celebran sus asaltos, bien puede serme tolerada mi archimodesta opinión sobre esa especie de domingos laborales que aquí tenemos organizados hace ya la friolera de unos treinta y cinco años.

Y como, a Dios gracias, nuestra misión no radica en comentar sus pros ni sus contras, bajo el prisma de una cosa tan sagrada como es la economía, y por el hecho de que, más o menos, todos de ella vivimos, no creo empero que tampoco sea pecado muy grave reconocer que las transacciones dominicales, realizadas en el día de holgar, nos han fastidiado enteramente el ejercicio y asistencia a nuestras prácticas deportivas.

El domingo, en cualquier latitud, es el día deportivo por excelencia. Los Centros Excursionistas visitan los Santuarios de altura o simplemente escalan montañas en su fantástico y espiritual deseo de subir. O sea que siempre van donde todavía, por suerte, no llegan los Seats 600. Todos los que practican los deportes menores, lo hacen aprovechando las horas que por la mañana el cuerpo dispone de mayor agilidad.

Pero aquí, señores míos, todo esto se acabó. Se acabaron incluso los espectadores que, aprovechando las soleadas mañanas, iban a disfrutar de la belleza inigualable que poseen estas lides, mucho menos marrulleras y un tanto más pacíficas que las que el fútbol celebra por la tarde.

Deportivamente se acabaron estas cosas, al igual que otras muchas celebraciones ciudadanas que en domingo han tenido que suspender sus convocatorias por falta absoluta de clientela.

Ahora el domingo es para compras. Y cuando nos sentimos cansados de tanto ir y venir, sentaditos tomamos turno en cualquier peluquería.

Esta es hoy, a grandes rasgos, la mañana de cualquier domingo. Y aunque sea triste, tristísimo confesarlo, lo cierto es que en este nuevo juego el deporte local ha perdido la mayor baza que le quedaba. Porque, hasta por la tarde, la juventud ya se le va en pos de cualquier guitarra.

ESPECTADOR

## LLETRES DESCLOSES

# Sapiguem aixecar el cor a l'alçada d'un gran dia

**Sols així no convertirem la ciutat en un mostrari de peces menudes. I com sigui, que dins l'esport, ningú preté pujar a cavall de ningú, fa estona que ha arribat l'hora de junyir totes les nostres ambicions en una sola aliança.**

Bon amic, amic del Guixols:

Quan per primera vegada, després de plomejar dotzenes i dotzenes d'escriptures a retalls, em senti prou atrevit per a relligar tot un llibret sots el nom de "Quadern de Bitàcola", va moure'm, si em permetes dir-t'ho una doble i consonant intenció. Vull dir que, com el bon caçador, i no voldria que per això pensessis que jo ho sigui, intentava abatre dos pardals amb un sol tret.

L'un, satisfer el desig del benamat "Casal Guixolenc" de Barcelona que, immerescudament com sempre, m'honorava amb el privilegi d'inaugurar la seva Biblioteca Monogràfica sobre temes i aspectes guixolencs. L'altre, rendir a la ciutat un nou servei i aquest un dels més inapreciables, precisament perquè es tractava de retreure-li, a gran vergonya dels seus fills, moltes de les seves lletgies.

Per un principi d'honestetat, he estat sempre enemic declaratíssim de tots els panxacontents, d'aquells que amb l'os a l'esquena prenen sempre el gat per llebra disposats a fer el gandul, mentre s'entesten a creure, moguts per la necessitat que els hi imposa el fet d'anar dormint, que la nostra ciutat és com una mena de paradís —i d'ençà del turisme, un paradís amb poma i tot— on s'hi donen cita un grapat de meravelles.

En el supost, com no en dubto, que també aquests invidents estimin la ciutat, jo no sé quantes menes d'amors hi ha, per creure que aquest ho sigui. Molt més, puc i dec afegir-te: La ciutat mai serà res de bo, en el sentit de com els presumits voldrien que, entre les semblants, fos sempre la primera, mentre tothom vagi pel seu cantó, com ingnorant els demés, i ço que encara és molt pitjor, sempre disposats

a esbutllar l'obra dels altres.

Si per mostra, diuen, que ja fem amb un sol botó, fixat amic amb aquest, que tu i jo sols i sense que ningú ens vegi, anem ara arrancar de la nostra malparada botonera.

Deia jo llavors en aquell meu Quadern, que havia arribat l'hora d'acabar amb tots els luxes, més que innecessaris, pocassoltes. I luxe, perdona'm, en aquest cas vol dir dividir la ciutat en una sèrie de partions com s'estila en qualsevol divisió parcel·l·lària, a fi de què el grupet de quiscuna de les moltes capelletes que hem anat establint, pugui rebre a baix preu el seu saió i només que pel goig de plantar, davant els nassos del veí, la pròpia botigueta.

Em referia llavors, tal com ara, als dos aspectes que la ciutat té més tristos i oblidats. El cultural i l'esportiu. Dues grans associacions, demanava, havien d'haver nascut per a realitzar en el pla respectiu, i a gran altura, el seu comès. Ja que, dissortadament, en aquest sentit, vist el cens de la ciutat i el poc delit dels ciutadans, no es pot admetre ni tolerar la menor competència. I això, precisament, entre altres coses, perquè els mitjans de manteniment són, quan es parteixen, encara més ridículs del molt que sempre ho han estat per pròpia naturalesa.

Comprens, i si poqués exigiria que l'home fos sempre lliberal, i no res més que com a lògica conseqüència de la condició de llibertat amb què fou llançat al món quan rebé l'alè de vida. Però mai i no tant tampoc, com per admetre-li el llibertinatge d'anar esbocinant el cos social del que tothom depèn, trossejant-lo a la conve-

niència del caprici que li dicta el seu orgull i només que per fer-se amb un retall, tallat a la curta mida que reclama la cabuda de les seves amistats, quan no, de les seves personals conveniències.

La ciutat, primer, la cultura i l'esport, després, són tres coses massa gegants per a comprendre que la tolerància no s'ha fet per engreixar aquesta mena de rebel·lions ciutadanes, motiu pel qual, més d'una vegada la història s'ha guanyat plenament la raó, quan ens explica l'estrangulament de tots els brots malsans que li anaven sorgint, en una d'aquelles poques que els pobles, com els arbres i les plantes, a vegades tràgicament necessiten.

Concretant, doncs, amic, parlem avui del nostre cas, de l'únic que aquí pertoca ésser tractat, si ho fem des de les planes d'aquesta revista.

Esportivament, d'acord amb la preferència que estableix la pròpia gent quan ho demana, tothom voldria veure realitzades aquestes tres coses: Primer, un Camp d'Esports a l'alçada d'aquests nostres dies. Segon, que, mínim, l'equip del Guixols milités a Tercera Divisió. Tercerament, vitalitat, molta vitalitat per fer possible els demés esports, d'acord amb les aficions que espontaneament poguessin néixer.

Val a dir, que realment tot això és meravellós i en el nostre pla local tant important com les ambicions que a nivell universal intenten acabar amb la pau de la lluna, com efectivament ho assoliran el dia que els homes la trepitgin. Però a mi em sembla, i no sé si tu, amic, seràs de la mateixa opinió,

que els qui de fa temps i respecte a l'esport estem vivint a la lluna, som precisament els guixolencs, que, dit sigui de pas, fòrem també els qui inventàrem el primer coet de retropropulsió valent-nos de la teoria dels crancs, ço que ens permet sempre regular mentres els altres caminen. Aquí, possiblement no fem esport, però no em negaràs que, malgrat sigui cul en rera, sí que almenys fem exercici.

Ara bé, i perdona que sigui jo el qui pregunti. ¿De quina manera creus que la ciutat podria fer-se amb les tres coses que l'afició demana? La doctrina de, tants caps, tants barrets, només és bona quan es tracta de repartir-se, equitativament, qualsevol misèria. En canvi, hi ha coses per les quals la doctrina resulta profitosa, com, per exemple, si es tractés d'anar eixamplant encara els establiments de begudes, per mor de duplicar els cent quaranta bars que a la ciutat existeixen.

Molta gent segueix alhora ignorant que l'esport, en els pobles, gairebé pot comparar-se a la beneficència. Vull dir que si hi ha treballs per aguantar un hospital ¿com volem crear-ne un altre a cada cantonada?

Si no fos que la frase ja és tant vella com el món, tornaria a recordar-te que sols l'unió fa la força. La ciutat, al meu entendre, no pot permetre's el luxe de posseir més que una sola entitat esportiva, si de debó aspira a mantenir una institució que la vesteixi. Els mateixos governants, assistits d'una forta agrupació no es trobarien tant isolats com ara es troben a l'hora d'afrentar els problemes.

¿Per què dic tot això? Vet ací la

pregunta que jo mateix em faig, però, ah filllets, amb l'inconvenient que, per tal de no enganyarme, les preguntes que jo em faig tinc el vici de contestar-me-les totes. Ho dic, doncs, simplement perquè comprenc que algú ho havia de dir, i que davant del silenci de tantes boques que ni per equivocació es desclouen quan dins l'esport es tracta, no sols de discutir l'àrbitr o l'entrenador, sinò de plantejar els problemes de veritat, he cregut que el càrrec, per si sol ja m'obligava a tantes altres coses, que bé podia, a través d'aquestes lletres, carregar-me amb la pitjor, com sempre ho serà el fet d'haver de cantar les quaranta, dins el clos, terriblement reduït, d'aquesta nostra família. Aquí, pel sol fet d'un dia aixecar la veu, ja sembla que faltes a l'estima i consideració de qualsevol veí. Oblidant que la pitjor cosa és viure sota l'estigma del silenci i amb un tal sentit de resignació, que a vegades fins sembla que a la ciutat li estem ja vetllant el seu cadàver.

A tots els qui diuen que no hi ha res a fer, que ja pots xiular si l'ase

pasa a la página 13

PESCA SALADA

José  
Callol

Santo Domingo, 5  
Teléfono 32 04 39

Casa **ESCRIBA - SUQUET**

CONFECCIONES

Santo Domingo, 25

**Sastreria Costa**

Rambla Vidal, 16

Teléfono 32 04 43

**Bar - Restaurante**

Paseo del Mar, 4

**MONTSERRAT**

Teléfono 32 10 13

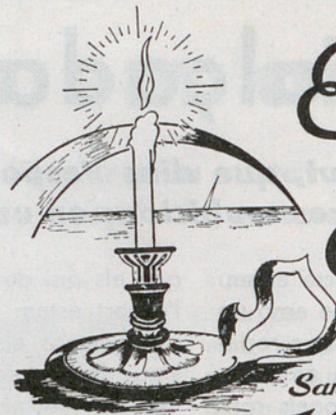
# J. COROMINOLA

GESTORIA ADMINISTRATIVA

AGENCIA DE SEGUROS

C. Médicos, 10, 1.º  
Teléfono 32 02 69

C. San Ramón, 33, bajos  
Teléfono 32 00 52



*El*  
**cau**  
artesanía

*Santo Domingo, 9 Tno. 321161*  
*San Feliu de Guixols.*

## Almacenes GUIXOLS

ANORAKS SEÑORA,  
CABALLERO Y NIÑO  
CHAQUETAS CUERO

JERSEYS DE LAS MEJORES  
MARCAS A PRECIOS  
DE OCASION

Juan Goula, 10

Teléfono 32 04 46

# AGUSTI, S. L.

**elementos de hormigón armado  
y pretensado**

**SAN FELIU DE GUIXOLS**

Carretera Palamós, 7  
Teléfono 32 00 90

**Oficina Central: GERONA**

c. Barcelona, 36  
Teléfono 20 21 50

LABORATORIO  
Y  
MATERIAL FOTOGRAFICO

foto-cine  antorcha

Mayor, 4 - Teléfono 32 01 72

Maragall, 5 - Teléfono 32 03 86

## Pedro Arará Planellas

Artículos para el Deporte

Rambla Vidal, 22-24

Teléfono 320892

## Sapiguem aixecar el cor a l'alçada d'un gran dia

(vé de la pàg. 11)

no vol beure, que així nasquèrem i així morirem, jo els hi diria que si l'home sol aconsegueix el noranta nou per cent de les coses que es proposa, ¿què no podria aconseguir un grup amplíssim de ciutadans, quan veritablement, braç a braç i cor a cor, uns als altres es recalquessin?

Tot el que no sigui això, amic, són talòrnies.

El que veritablement, senyors, no es pot fer, és anar gandlejant quan ningú es mou, esperant que quan el carro del veí es trobi ja caminant, clavar-lo llavors amb uns bons bastons a les rodes.

Sortint a camí del que jo sempre he cregut que havia d'ésser l'organització esportiva de la ciutat, el Guíxols, fa un parell d'anys, donava el primer pas efectiu vers la consecució d'una gran obra. De simple Club de Futbol que havia estat fins llavors, eixamplava les ales i la visió ressucitant el bell nom d'Ateneu Deportivo, a fi de també rebre i fer-se amb la pràctica dels altres esports.

Has de recordar també, que en la

darrera Assambla General de Socis, el Club es definia com mai havia fet. Tot un allau de doctrina sorgia aquella nit, a millor glòria de l'esport i profit de la ciutat. Mai una entitat a casa nostra havia proferit unes paraules semblants, ni els braços s'havien obert amb una tal llargada i esperança. Fins les persones que no ens llegeixen, s'assabentaren de què una nova pruija s'enfilava tronc amunt de la ciutat i amb la mateixa devoció que s'esmerça per les coses més santes i sagrades.

El que no diguèrem llavors, per no considerar el moment massa propici, és que també, a canvi de la nostra oferta, acceptariem, sempre que se'ns proposi, qualsevol contrapartida, en el sentit de què el Guíxols mai farà qüestió de confiança que siguin uns, que siguin altres, els cridats a regir, sota base unitària, qualsevol empresa de veritable envergadura. Per acomplir la necessitat d'aquest servei, el Guíxols es trobaria, si la conveniència ho exigís, fins disposat a desaparèixer. Aquí, doncs, no es tracta més que d'afrontar amb tota ciutadania la tasca que cal fer, amb independència del nom que s'hi escrigui. Deixem, amic, l'anècdota,

per tal d'escriure una mica d'història.

Y de tot això, vulgues o no, n'hem de parlar, i més que parlar, resoldre, abans que el nou Camp d'Esports no sigui un fet, com ja ho seria a hores d'hara si una entitat, ben ample i potent, hagués estat l'encarregada de promoure'l. Pensem que el governant, amb les nostres debilitats, té sempre una fugida. I el nou Camp, per desgràcia, és una qüestió de govern, precisament perquè entre tots no hem fet altra cosa que anar debilitant el nostre cos esportiu, repartint-nos els pisets, sempre en pla de rellogats, mancats de l'honor, de la imprompta i de la glòria que sols pot donar la comunitat d'una família.

Si prediquem en un desert o no, la nostra feina, amic, és sempre la mateixa. Trencar-te la closca, confegint les idees sobre un paper, amb el qual la gent, les més de les vegades, hi embolica tot allò que resulta, i fins tot el que no resulta embolicable. I, posats a embolicar, possiblement ens embolicaran fins les idees que s'hi expressen.

Vull creure, malgrat tot, que la ciutat, i ben promptament, trobarà el dia d'emprendre aquest comès. Almenys, el fet de propalar aquesta necessitat, és un veritable descàrrec per la nostra consciència.

Perquè així com Déu té un bastó que pega sense fer remor, la història en té també un altre de ben pesant i terrible. Quan dintre d'uns anys, i en el supost de què les coses segueixin tant estantisses com fins ara, llavors serà en tot cas quan caurà, i no pas, amic, sobre les nostres costelles, la veritable bastonada.

Afectuosament i fins una altra.

ENRIC DESCAYRE

# CASAS

SASTRERIA  
Y  
CONFECCIONES

Verdaguer, 16

PINTURA Y DECORACION

## Joaquín Prujá

## Rafael Calzada

Médicos, 18, 1.º y Santo Domingo, 54

San Juan, 41, 3.º

# Pescados CROS



CID Publicidad

Bébalo como quiera  
frío, natural o caliente

frigo   
lat



es delicioso,  
es... otro producto FRIGO.

**Pruébelo... y ya no cambiará.**

Comercio, 1 y 6

Tels. 32 09 78 - 32 03 67

## Un empat amb el Masnou

Ja aquest matí, a Montjuich,  
l'aigua ha començat a caure  
com petites catarates  
i, més que carrera d'autos,  
semblava allò unes regates.

A Masnou devia ploure;  
i l'equip, quan ha marxat  
per venir a Sant Feliu,  
ha decidit dur-nos aigua  
per si ens fa falta a l'estiu.

Al saltar el Masnou al camp,  
hem quedat tots espantats  
al veure un fet tan estrany:  
Duia cada jugador  
una ampolla de xampany.

Després de saludar al públic,  
s'han posat a córrer tots  
buscant cada u un dels nostres...  
però en lloc de rempre'ls-hi el cap,  
els hi han dat xampany per postres!

Ha començat el partit  
amb bastant d'animació  
per part dels nois de Masnou  
i, després del u a zero  
ha vingut el dos i... prou.

L'entrenador, a mitja part,  
ha estudiat el problema  
per trobar la solució:  
En lloc de l'aigua d'En Pitu, ha dit,  
beveu xampany de debó.

Tota la segona part  
ha anat ploquant bastant fort,  
i els dos punts ja perillaven;  
però amb l'ajut del bon xampany  
els del Guixols apretaven.

Hem fet un gol de penalty  
i ja tenim dos a u,  
que és millor que no pas res.  
A veure si apretant fort  
es podrà lograr algo més!

El partit es va acabant;  
cau la pluja i no empatem.  
I això que juguem amb ganes!  
Però quan falten pocs minuts  
es logra el punt. (Com a Blanes)

Així s'acaba el partit  
demostrant que amb voluntat  
en aquest món tot té esmena.  
Després d'haver estat perdent,  
lograr un punt, ja val la pena.



Los que toman café dicen:

**CAFE  
ROURA**

es mejor!!

## Pensión y Bar EL SABRE

Carretera de Gerona, 4 y 5

RELOJERIA JOYERIA

## JOSE QUERA

Abierto todo el año

Mayor, 41

Teléf. 32 04 89

Casa en GERONA: calle Platería, 22

OPTICA

## Costa Brava

Optico diplomado

Rapidez en sus encargos

Calle San Pedro, 4

## Hotel LES NOIES

ABIERTO TODO EL AÑO

Teléfono 32 04 00

NOVEDADES Y  
PERFUMERIA

## martín

Maragall, 13 :: Teléfono 32 09 79

FRUTAS SELECTAS

## J. MAURA

Clavé, 3

Teléfono particular 32 03 02

ROTULOS LUMINOSOS  
EN NEON Y PLASTICO

## ARNEON, S. A.

FABRICAS y OFICINAS

**COSTA BRAVA**

Gerona, 21

Teléfono 32 00 46

SAN FELIU DE GUIXOLS

**COSTA DEL SOL**

Camino Antequera, 43

Teléfono 18002

MALAGA



El Congreso del Partido Comunista soviético ha tenido este año una alarmante novedad. El mariscal Malinovski, ministro de Defensa, ha anunciado un novísimo sistema defensivo bajo el nombre de "cinturón azul". Sería cuestión de preguntar a los españolistas si, por azul, conocen este nuevo cinturón, cinturón que, ante la inminencia del próximo Moscardó, al Guixols le vendría de perilla.

Elvis Presley espera recaudar unos beneficios durante el presente año de 1966, de aproximadamente dos millones de libras esterlinas. ¿Podría decirnos algún lector en qué equipo de fútbol milita el señor Presley?

Mónica Vaughan, tiene trece años y recientemente ganó una importante competición de natación durante los campeonatos británicos. Sin embargo, no fue proclamada vencedora, puesto que el Jurado la descalificó. Motivo: Mónica sólo posee una pierna. ¿Y qué tiene que ver eso, señores del Jurado? ¿Cuántos jugadores de fútbol pasan por buenos y resulta que a la hora de la verdad no pernean con ninguna?

Las 1750 toneladas de tierra compuestas por el extracto superficial de la tierra de Palomares han sido enterradas en un secretísimo cementerio de los Estados Unidos, destinado a albergar objetos y materiales contaminados por las radiaciones atómicas. ¿No podríamos nosotros denunciar, que un espectador, recién llegado de Palomares, se paseó por nuestro feudo deportivo? ¿A ver si también así se lo llevan y lo entierran como es debido?

Según las investigaciones efectuadas, resulta que los hombres se suicidan con una frecuencia cuatro veces superior respecto a las mujeres. Perfectamente explicable. Lo que nada dice la estadística, es de los directivos de un club de fútbol que por lo menos se suicidan una vez por temporada.

Bob Hope interpretará el papel de un viudo con siete hijos en su próxima película. El actor ha declarado que le gustaría tener que enfrentarse en la vida real con las complicaciones que "llueven" al pobre viudo. ¿No aceptaría Bob Hope un cargo en la directiva de nuestro Guixols?

Lindsay Crosby, hijo de Bing, ha exclamado al poner el anillo nupcial a su esposa: "Lo presiento, esta vez es bueno". ¿Por qué no llamar a Crosby a la hora de los fichajes?

Vittorio de Sica obtendrá, en breve, la nacionalidad francesa. El motivo del cambio de nacionalidad es que, siendo francés, podrá casarse con la actriz Maria Mercader. Al leer esta noticia, a simple vista, creímos que iba a por un pasaporte francés para entrenar al Inter de Milán. Lo que son las coincidencias.

# José Viñolas

concesionario oficial de

## Cervezas San Miguel

de calidad y fama mundial

y

## Tri-Naranjus

del fruto fresco al refresco perfecto

Especieros, 5

Teléfono 32 01 20

### PINTURA y DECORACION



Juan Goula, 17

Teléfono 32 01 97

Foto

## RAMBLA

— REPORTAJES —

## LLORCA Hnos.

Rambla Vidal, 3



Teléfono 32 00 70

## Teresa

Confecciones Infantiles

Mayor, 45

Teléfono 32 02 83

## Consideraciones

### LA OLIMPIADA DE 1972

La circunstancia de haber solicitado la ciudad de Madrid la organización de los Juegos Olímpicos correspondientes al año 1972, nos impele a hacer constar también nuestro comentario sobre la procedencia o no de dicha organización española. Hemos leído en algunos periódicos, de ambiente deportivo y de información general, las más dispares opiniones sobre ello; mientras unos abogan en favor de tal organización y deducen que ello no habrá de reportar sino que toda clase de bienes para nuestra nación, otros se alarman ante lo elevado del presupuesto y consideran como cosa de alucinados la simple sugerencia de unos Juegos en España, llegando incluso a hacer comparaciones con lo descuidado de la enseñanza, diciendo que los millones que se destinarían al Deporte, de hacerlo en pro de la educación harían tabla rasa con el analfabetismo y todos los españoles podrían cursar el bachillerato.

También tenemos formada nuestra opinión al respecto, y es la de que efectivamente podría ser conveniente la organización de tales Juegos, pero que no es precisamente Madrid la ciudad más adecuada para ello, sino Barcelona, que, por cierto, y aun cuando ahora ello se silencie, fue la que primeramente los solicitó. En verdad que el presupuesto es muy elevado, tal vez de unos 15.000 millones, pero gran parte de esta suma la constituyen los costes de construcción de grandes instalaciones deportivas, viviendas y autopistas, obras que forzosamente habrán de emprenderse igualmente. Por otra parte, los ingresos por publicidad, taquillaje, derechos de televisión, etc., habrían de representar una buena suma.

Lo que consideramos totalmente desacertado es la inicial propuesta española de celebrar ciertas competiciones en Madrid y otras en Barcelona. Ello está totalmente en desacuerdo con el espíritu olímpico que se basa en la concesión de los Juegos, no a una nación, sino a una ciudad, siendo el Alcalde de ésta y no el Gobierno del país quien solicita los Juegos. Esta dualidad de escenarios olímpicos, aun cuando se haya querido después eliminar, habrá de influir desfavorablemente en la votación del Comité.

Barcelona, por su solera organizadora de grandes espectáculos, por contar con un público más asiduo a las diversas especialidades deportivas, por disponer ya de bastantes instalaciones de categoría olímpica y por tratarse de la verdadera Capital Deportiva de la nación, era la ciudad más adecuada para dar albergue a los Juegos de 1972, en la seguridad de que habrían de alcanzar un éxito superior al que habrán de obtener los próximos a celebrar en Méjico, en 1968.

Al extender el presente comentario, ignoramos totalmente la decisión del Comité, pero suponemos que se decidirá por la ciudad bávara de Munich, —por lo menos para esa población alemana serían nuestros

**gráficas bigas**

## Deportivas

votos—, con lo cual todos quedaremos más que satisfechos, pero a partir de ahora debe laborarse ya para la candidatura de los Juegos de 1976.

### LOS PARTIDOS INTERNACIONALES DE RADO PORTAS

San Feliu puede enorgullecerse de haber sido la primera población de la provincia que vio a uno de sus hijos vestir la roja camiseta de la Selección Española de Fútbol. Todos los aficionados al deporte rey tenemos conocimiento de la internacionalidad de Conrado Portas, a quien, domingo tras domingo, vemos asistir al Campo de la Carretera de Palamós con su aire sencillo y su paso algo inseguro, recuerdo imperecedero de una antigua lesión, pero tal vez a alguno de la nueva hornada habrá de interesarle conocer algunos detalles de dicha internacionalidad. Helos aquí, sacados de nuestro minúsculo archivo deportivo.

Portas fue internacional en dos ocasiones, cuando estaba defendiendo los colores del Real Club Deportivo Español de Barcelona, en su puesto de defensa derecho.

Debutó en el equipo nacional el 17 de abril de 1927 —se han cumplido ahora 39 años—, jugando contra Suiza en el campo santanderino del Sardinero. Resultado: 1 gol a 0, favorable a nuestros colores. España presentó el siguiente equipo: Zamora; Portas, Juanín; Prats, Carmelo, Valderrama; Lafuente, Goiburu, Oscar, Galatas y L. Olaso, y el árbitro, el inglés Edward, anuló otro gol a España, perfectamente legal. Los dos tantos, el válido y el anulado los consiguió el delantero centro Oscar. En aquel entonces, Suiza ostentaba el subcampeonato olímpico.

Para el siguiente encuentro del equipo nacional, que tuvo lugar en París, contra Francia, en 22 de Mayo del mismo año, Portas fue preseleccionado, pero no llegó a jugar.

El segundo y último partido del internacional Portas se celebró el día 22 de abril de 1928, en el campo del Molinón de la ciudad asturiana de Gijón, jugando contra Italia, alineando España a Zamora; Quesada, Portas; Prats, Gamborena, Roberto; Adolfo, Goiburu, Samitier, Carmelo e I. Aguirrezabala. Arbitró el suizo Marcet, y el tanto español fue conseguido por Quesada.

El hecho de haber encajado la portería española un solo gol en estos dos partidos da una idea de la calidad del defensa guixolense, en aquellas épocas en que eran corrientes los tanteos abundantes y en que dos defensores debían enfrentarse a cinco delanteros.

Desde estas líneas, y a tantos años fecha, expresamos nuestra felicitación al gran "Rado", deseando que por muchísimos años podamos verle enraizado en el A. D. Guíxols.

Luis Palahí X.

## Pescados CLAPES

Avda. Calvo Sotelo, 5

San Feliu de Guíxols

# Pensión Isern

TODOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

Servicio permanente hasta las 12  
de la noche de su servicio de

### SNACK - RESTAURANTE,

con su extenso surtido de platos regionales:  
PEIXO-PALO, Pies de Cerdo con caracoles, Callos,  
Pollo l'ast, Conejo sanfaina, Pollo al "Niu", Pichón,  
"Civet" de Liebre, etc.

TAPAS Y BOCADILLOS CALIENTES

VINO COSECHA PROPIA

AMBIENTE FAMILIAR

PRECIOS ECONOMICOS

### AGENCIA

# Astoria

Achat et Vente de toute sorte d'immeubles et de terrains  
Locations Hypothèques

Vente et Administration en exclusivité  
d'appartements, villes, bungalows, etc.

RESERVEZ VOTRE APPARTEMENT POUR LES  
PROCHAINES VACANCES EN VISITANT NOS  
ENSEMBLES DE NOUVELLE CONSTRUCTION:

"Les Algues"  
"Estrella del mar"  
"La Gaviota"  
"Bris-Mar"  
"Eden Mar"  
"San Pedro"

"Cap Roig"  
"La Goleta"  
"Stela"  
"Rosamar"  
"Rosa dels vents"  
"Catalunya"

Carretera de Gerona, 26-A

Tel. 32 08 68

SAN FELIU DE GUIXOLS



## Mini-crónicas de los partidos celebrados por el primer equipo

Día 10 de abril de 1966

### GUIXOLS 1 — TOSSA 0

GUIXOLS: Jerez; Rius, Corominas, Pubill; Guasch, Romero; Vidal II, Alavedra, Vidal I, Tejedor y Martinet.

TOSSA: Vallespín; Galera, Alsina, Miralles; Molina, Batlle; González, Bañeras, Bermúdez, Gómez y García.

Arbitró el Sr. Ribas - Correctamente

GOL: A los 72 minutos Vidal II el (1-0).

**Partido muy disputado, y de juego bastante duro, donde destacaron las defensas por encima de las delanteras. La victoria local, muy merecida.**

Día 17 de abril

### BLANES 2 — GUIXOLS 2

BLANES: Ubeda; Abajo, Perelló, Padrós; Gómez, Marcial; Clusells, Barceló, Julio, Rubio y Vázquez.

GUIXOLS: Jerez; Rius, Corominas, Pubill; Guasch, Romero; Vidal II, Alavedra, Vidal I, Tejedor y Martinet.

Arbitró el Sr. Carrascal - Sin dificultades.

GOLES: A los 5 minutos Julio marca (1-0). A los 23 Vidal II empata (1-1). A los 38 Julio marca de nuevo (2-1). A los 68 Vidal I el empate definitivo (2-2).

**Buen encuentro de campo contrario realizaron nuestros jugadores, batallando los 90 minutos sin descanso y mereciendo ganar el partido, pero los imponderables en forma de fallos**

claros en la boca de gol, permitiendo al equipo propietario del terreno mantener el empate.

Día 24 de abril

### GUIXOLS 2 — MASNOU 2

GUIXOLS: Jerez; Rius, Corominas, Pubill; Romero, Martinet; Vidal II, Alavedra, Vidal I, Tejedor y Miret.

MASNOU: Valeri; Sanmartín, Junqué, Ruiz; Seguer, Sintés; Ganges, Targa, Torruella, Alvarez y Alqueza. Arbitró el Sr. Vila - Sin complicaciones.

GOLES: A los 18 minutos Targa marca el (0-1). A los 33 Alvarez el (0-2). A los 59 Tejedor de penalty el (2-1). A los 85 Martinet el (2-2) definitivo.

**Mal partido de nuestro once, que en la primera parte se vio desbordado por el buen juego del Masnou. En los segundos cuarenta y cinco minutos reaccionaron y consiguieron empatar el encuentro, y aun en los postreros minutos los postes salvaron al Masnou de una inmerecida derrota.**

## Mini-crónicas de los partidos celebrados por los juveniles

Día 10 de abril de 1966

### GUIXOLS 3 — CASSA 3

GUIXOLS: Gascons; Ortega, Auladell, Trigueros; Miret, Vila; Pastor, Clará, Moreno, Chamorro y Alcaina.

Arbitró el Sr. Bautista - Aceptablemente.

Marcaron por el Guixols: Alcaina, Pastor y Auladell.

Ante un desafortunado comienzo de partido, que permitió al once visitante adelantarse por 0-2, el continuo batallar de nuestros peques permitió conseguir la igualdad y después adelantarse en el marcador, pero un innecesario penalty, cometido a última hora, dejó en tablas el encuentro, que merecieron por juego y ganas, ganar los locales.

Día 17 de abril

### PALAMOS 1 — GUIXOLS 1

GUIXOLS: Gascons; Ortega, Roura, Trigueros; Miret, Auladell; Vera, Clará, Moreno, Chamorro y Alcaina.

Arbitró, el Sr. Fernández - Bien.

El gol del Guixols fue conseguido por Alcaina y Chamorro al alimón.

**El empate en el feudo del Palamós es uno de los mejores resultados que se han obtenido en esta temporada por el equipo juvenil local, para lograrlo, nuestros once cadetes batallaron lo indecible, jugando a todo gas durante los 80 minutos del encuentro.**

Día 24 de abril

### GUIXOLS 0 — BISBALENSE 2

GUIXOLS: Gascons; Ortega, Roura, Trigueros; Auladell, Granés; Vera, Clará, Pastor, Chamorro y Moreno.

Arbitró, el Sr. Lucas Fernández - Pésimo.

**Los continuos errores del colegiado fueron minando la moral de los azulgrana, que se vieron finalmente superados por el Bisbalense al actuar éstos con la tranquilidad que les producía el resultado a su favor. No obstante las ganas de jugar y conseguir algún gol, el acierto no acompañó a los jugadores locales.**

**GARAJE CENTRAL**

TELEFONO  
3 2 0 0 9 2



Vamos hoy, a través de estas líneas un tanto angelicales, a ser, quizás, más indiscretos que nunca.

¿Qué pasará con el Guixols la próxima temporada? Esta es la pregunta, típica y tradicional, que, año sí y otro también, se plantean las conciencias responsables, seguramente porque cuando las campañas están por acabar, las directivas aprovechan y se valen del momento para poner punto final a su mandato y cometido.

En primer lugar hay que hacerse a la resignada idea de que todo, excepto la calamidad, termina en este mundo, y a la también no menos sabia creencia de que los cambios de dirección, salvo los de carretera, son siempre convenientes y saludables.

Uno a uno, y por riguroso turno, deberían todos los socios ir pasando por esa cárcel sin rejas con que aprisionamos a los escogidos, como castigo anticipado de los sabrosos pecados que en su función cometen. Entonces, por lo menos, todos sabríamos al dedillo el por qué de tantas cosas que seguimos y seguiremos ignorando, o mejor dicho, sin explicarnos, luego de constatar que esta clase de pecados son de una tal y tamaña vulgaridad, que se hallan al alcance de cualquier persona, por virtuosa que sea.

Entre la inmensa, entre la inacabable retahíla de rompecuellos que es el fútbol, existe, verbi-gracia, el pavoroso inconveniente que supone el hecho de que las temporadas deportivas terminen, justo y cabalmente, en el exacto momento en que comienza el vapuleo turístico. Y este zarrandeo, con o sin apartamentos, es aproximadamente igual para todos, puesto que, quien más,

quien menos, a la hora de la verdad, ordeñamos el mismo tinglado.

Llevar un club en invierno debe ser cosa tan fácil, como difícil tener que reorganizarlo cada verano. Resulta, pues, que cuando aquí de verdad trabajamos, casi en todos los demás sitios la mayoría de sus gentes no hace nada.

Y es a comienzos de verano cuando, para colmo y añadidura, suena y llega, tétrica y terrible, la hora de los fichajes. Hora que para un dirigente, y aunque sólo fuera por premiar su buena fe, no debería sonar nunca.

Los inteligentes objetarán que los fichajes han de ser apalabrados mucho antes de que termine el ejercicio. Y ello es tan verdad, como mentira el cariño y la afición de aquellas gentes que permiten que su club vaya constantemente a la deriva, sin saber si económicamente al finalizar la temporada el buque llegará o no a feliz puerto. Y no en un puerto de postín donde recalcan los yates, no. Sino simplemente en el puerto de carga general que, vista la actual clasificación del equipo, es al único que con suerte podemos arribar, al comprobar que los inteligentes, no con su consejo, con su donativo, no permitieron otra cosa.

Por eso volvemos a preguntar ¿qué pasará con el Guixols la próxima temporada? Hemos intentado meter nuestra nariz en el asunto, con toda la potencia y profundidad de que sólo somos capaces, por entreno y responsabilidad, los auténticos narigudos. La casa tampoco es tan grande como para perdernos por el único pasillo que contiene y por la única habitación de que dispone.

Hemos sido, eso sí, muy bien recibidos. Pero respecto al motivo que nos indujo a concertar la entrevista, nada de nada. El silencio en el Club por estos días es algo escalofriante. Nadie al particular sabe nada, o por lo menos se nos despista con un disimulo tan perfecto, que dan ganas de pensar más de una cosa.

Como, y aunque sepamos mucho menos que el hombre del tiempo, sentimos una pequeña debilidad por todo lo que a la meteorología se refiere, nuestro deber es advertirles que no sabemos si esta calma azulgrana responde a unos mejores días de bonanza, o si, por contra, se trata del reposo y quietud que precede la tormenta.

Mientras el Club no disponga de lo mínimo que disponer debiera; mientras el directivo tenga que verse convertido en un auténtico mendigo pro-

fesional; mientras la vida en esta ciudad no tome el rumbo que, a gran mérito y orgullo, pueden presumir las competencias, lo mejor, señores, como hacemos, es hoy cerrar de golpe esta ventana, porque iban a ser tantos los resfriados, que no habría bastante desenfriol para desenfriolarlos a todos.

## CICLOS CURTO

VENTA DE BICICLETAS Y MOTOS

Ctra. de Gerona, 10 SAN FELIU DE GUIXOLS

## Bar ELDORADO

## Tintorería CERQUEDA

Rambla Vidal, 34

## Hotel CRUAÑAS

Teléfono 32 05 08

## TABACALERA, S. A.

EXPENDEURIA N.º 2

Rutlla, 27

## Miguel A. Callol

COMERCIO

Sta. Magdalena, 67

Tel. 32 08 77

## Gaseosas Cervera

Cervezas DAMM

Cruz, 42

Teléfono 32 02 29

**G** Redacción y Administración:  
**O** Rambla Vidal, 11  
**L** SAN FELIU DE GUIXOLS

El GUIXOLS no se hace responsable de los trabajos que suscriben los articulistas de "GOL".

Dep. Legal GE: 106 - 1966

**GOL se imprime en Gráficas Curbet**

Mediodía, 10  
Teléfono 20 35 04  
GERONA

# EMILIO RIBOT

Almacén al por mayor de VINOS EMBOTELLADOS

de las más acreditadas marcas de

Rioja - Tarragona - Panadés - Alella - Ampurdán, etc.

Teléfonos 32 09 45 y 32 03 68



Representante y Depositario de

## CINZANO, S. A.

**BODEGA COOPERATIVA DE RICARDELL, PONT DE MOLINS (Ampurdán)**

Carretera Gerona, 40

-

SAN FELIU DE GUIXOLS